



Wien VII. Schottenfeldg. 65
Telephon: 90 17 84, 90 17 45, 90 50 20
Fernschreiber: 90 17 21

Herrn

EINE ABTEILUNG DER
Standard Telephon & Telegraphen AG
CITIZEN TELEPHONE CO.

W i e n I

VHD/Rb/BT
R.643

8. April 1963

Verschlüsselungsgeräte

Im Nachtrag zu unserem Schreiben vom 3.4.1963 erlauben wir uns, ein Verschlüsselungsgerät sowie einen Fernschreiber-Synchronzusatz unseres deutschen Schwesterhauses Standard Elektrik Lorenz AG, Stuttgart, anzubieten:

- 1) 1 Mischgerät Type Mi 544 B, Ausführung gemäß den beiliegenden Unterlagen, für die Verwendung zusammen mit Fernschreibergeräten, die den CCITT-Empfehlungen entsprechen
zum Preis von DM 11 260,--

wahlweise

- 2) 1 Fernschreiber-Synchronzusatz SYZ 634, zur Erzielung der größtmöglichen Übertragungssicherheit (der Synchronzusatz ist eine vom Mischgerät getrennt aufzubauende Einheit)
zum Preis von DM 4 625,--

Wir erlauben uns darauf hinzuweisen, daß bei der vorerst ins Auge gefaßten Aufstellung der Geräte in Den Haag die Wartung von unserem niederländischen Konzernhaus Nederlandsche Standard Electric Mij.N.V., Den Haag, vorgenommen werden kann. Bezüglich einer entsprechenden Wartungsvereinbarung werden wir uns erlauben, Sie noch gesondert zu informieren.

b.w.

[Faint administrative text and stamps at the bottom left]

Bundesministerium für Auswärtige Angelegenheiten,
Wien I

8. April 1963

Das Verschlüsselungsgerät Mi 544 B gestattet, mit einem bei der Gegenstelle in Verwendung stehenden Mischgerät der Type Mi 544 zusammenzuarbeiten. Für Synchronbetrieb sind an beiden Stellen Fernschreiber-Synchronzusätze SYZ 634 erforderlich.

Preisstellung

Vorgenannte Preise gelten netto, frachtfrei deutsche Grenze, einschließlich Verpackung, für unverzollte Ware. Sie wurden auf Grund der derzeitigen Herstellungskosten erstellt. Sollten sich diesbezüglich bis zum Zeitpunkt der Lieferung Änderungen ergeben, würden wir uns erlauben, vorstehende Preise einer Korrektur zu unterziehen.

Lieferbedingungen

Für dieses Angebot gelten die "Allgemeinen Lieferbedingungen der Stark- und Schwachstromindustrie Österreichs", Ausgabe Febr. 1958.

Zahlung

Die Zahlung erbitten wir nach Erhalt der Rechnung an unser deutsches Schwesterhaus.

Lieferzeit

Als Lieferzeit nennen wir ca. 2 Monate ab Bestellerhalt, Zwischenverkauf vorbehalten.

Gültigkeit

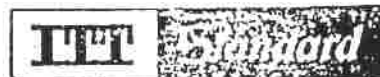
An dieses Angebot halten wir uns 60 Tage gebunden.

Wir hoffen, daß Ihnen unser Angebot entspricht und sehen Ihren weiteren Nachrichten mit dem größten Interesse entgegen.

Hochachtungsvoll

Beilage

Bedienungsanleitung Nr. 0411-3377/LD
Funktionsbeschreibung (Auszug)
"Allgemeine Lieferbedingungen"

Eine Abteilung der
Standard Telephone & Telegraphen AG
CH 1111, 11111111 CO

Allegri *Winkler*

RD

